

Board of Governors shall determine. If such payments are made to a member in currencies other than its own, the transfer of such currencies and their use by the receiving country shall be without restriction by any member.

Article VIII.

Organization and Management.

Section 1. Structure of the Bank.

The Bank shall have a Board of Governors, a Board of Executive Directors, a President, an Executive Vice President, a Vice President in charge of the Fund, and such other officers and staff as may be considered necessary.

Section 2. Board of Governors.

(a) All the powers of the Bank shall be vested in the Board of Governors. Each member shall appoint one governor and one alternate, who shall serve for five years, subject to termination of appointment at any time, or to reappointment, at the pleasure of the appointing member. No alternate may vote except in the absence of his principal. The Board shall select one of the governors as Chairman, who shall hold office until the next regular meeting of the Board.

(b) The Board of Governors may delegate to the Board or Executive Directors all its powers except power to:

- (i) admit new members and determine the conditions of their admission;
- (ii) increase or decrease the authorized ordinary capital stock and inter-regional capital stock of the Bank and the contributions to the Fund;
- (iii) elect the President of the Bank and determine his remuneration;
- (iv) suspend a member, pursuant to Article IX, Section 2;
- (v) determine the remuneration of the executive directors and their alternates;
- (vi) hear and decide any appeals from interpretations of this Agreement given by the Board of Executive Directors;
- (vii) authorize the conclusion of general agreements for cooperation with other international organizations;

sætter. Såfremt betalinger sker til et medlem i en anden valuta end medlemmets egen, skal overførslen og modtagerlandets anvendelse af sådan valuta ske uden begrænsninger fra noget medlems side.

Artikel VIII.

Organisation og ledelse.

Afsnit 1. Bankens opbygning.

Banken skal have et repræsentantskab, en besyrelse, en præsident, en administrerende vicepræsident, en vicepræsident som varetager ledelsen af Fonden, og sådanne andre tjenestemænd og funktionærer, som anses for nødvendige.

Afsnit 2. Repræsentantskabet.

(a) Repræsentantskabet er Bankens højeste myndighed. Hvert medlem skal udnævne en repræsentant og en stedfortræder, som skal udøve deres virksomhed i fem år og hvis ansættelse kan bringes til ophør til enhver tid og som kan genansættes efter det udnævrende medlems ønske. En stedfortræder kan kun stemme, når hans foresatte ikke er til stede. Repræsentantskabet skal udpege en af repræsentanterne til formand for perioden indtil repræsentantskabets næste ordinære møde.

(b) Repræsentantskabet kan delegere alle sine beføjelser til bestyrelsen med undtagelse af beføjelsen til:

- (i) at optage nye medlemmer og fastsætte betingelserne for deres optagelse;
- (ii) at forøge eller formindske Bankens autoriserede ordinære aktiekapital og Bankens inter-regionale aktiekapital samt bidrage til Fonden;
- (iii) at vælge Bankens præsident og fastsætte hans aflønning;
- (iv) at suspendere et medlem i henhold til artikel IX, afsnit 2;
- (v) at fastsætte aflønningen af bestyrelsesmedlemmerne og disses stedfortrædere;
- (vi) at høre og beslutte i alle appelsager vedrørende bestyrelsens fortolkning af denne overenskomst;
- (vii) at give bemyndigelse til afslutning af generelle samarbejdsaftaler med andre internationale organisationer;